

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **32 (2005)**

Heft 6

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Relojes. Queso. Bancos.

¿Nos hemos olvidado de algo?

En principio no. La fiabilidad, la calidad, la discreción y la innovación son virtudes suizas que continúan valorándose. Particularmente en el extranjero y de forma muy especial en nuestro negocio: los servicios lingüísticos. Las afinidades, la aceptación y el éxito dependen de nuestras traducciones, independientemente de si se trata de textos financieros, publicitarios, jurídicos o farmacéuticos. Entretanto, sólo un estereotipo ha quedado obsoleto: los altos precios.

A quien sea que remita su mensaje, CLS Communication AG le ayuda a comunicar de forma eficaz.

Número de oficina de Suiza: +41-(0)848 205 000

www.cls-communication.com



ASN AG
Service for Expatriates
Bederstrasse 51
CH - 8002 Zurich
Tel. +41 43 399 89 89
Fax +41 43 399 89 88
E-Mail: info@asn.ch

Worldwide health insurance cover - with a free choice of doctor and hospital

Since the Swiss Health Insurance Law was introduced in 1996, Swiss insurance companies have no longer been allowed to cover people resident abroad. To fill this gap, many Swiss health insurers have offered foreign coverage to Swiss living abroad limited to a maximum of 2, 3 or 6 years. Once the term is up, however, the insurance cover ends too.

Finding Swiss-standard coverage abroad is often very difficult. In addition, your age or medical history may present further hurdles.

Now IHI and ASN, together with INTRAS and Sanitas, have developed a solution for you:

If you have supplementary insurance with INTRAS and Sanitas, you can now change to **International Swiss Medical**, an international health plan from IHI (International Health Insurance danmark a/s). You can take out a plan up to age 79, and **without any medical examination**.

International Swiss Medical offers even more attractive features:

- worldwide cover with complete freedom of choice concerning specialists, hospitals and clinics, etc.,
- full cover regardless of your job, leisure interests or sports activities,
- guaranteed renewal of the policy for life - regardless of your age and state of health.

Interested?

Please contact us at ASN AG.